

## Drei Schweizer Experten erhalten IEC Award 1906

Mit dem «IEC 1906 Award» ehrt die Internationale Elektrotechnische Kommission IEC Personen, die sich durch hervorragende Leistungen im technischen oder organisatorischen Bereich eines aktuellen Normenprojekts verdient gemacht haben. Von den weltweit 16 000 Normenexperten, die in der IEC mitarbeiten, werden jährlich nur 150 Personen ausgezeichnet.

Sehr erfreulich ist die Verleihung der Auszeichnung im Jahr 2017 an drei Normen-Experten aus der Schweiz, Botschafter für hervorragende Leistungen auf dem Gebiet des internationalen Normenschaffens.

Die Auszeichnungen wurden am 15. November 2017 durch den CES-Vizepräsidenten und Electrosuisse-Geschäftsführer Markus Burger überreicht.

Beat Bertschi erhält die Auszeichnung für seine erfolgreiche Mitarbeit als Vorsitzender des Maintenance-Teams TC 38/MT 40, welches das

Dokument IEC TR 61869-100 erarbeitet hat. Darin handelt es sich um die Anleitung für den Einsatz von Stromwandlern in Netzschutzanwendungen. Beat Bertschi brachte neue Aspekte ins Dokument, welche das Verständnis der diversen Definitionen der Schutzwandler entscheidend verbessert.

Conrad U. Brunner wird in Anerkennung für mehr als 10 Jahre herausragender Arbeit im Bereich der Energieeffizienz bei elektrischen Motoren und Motorantrieben ausgezeichnet. Viele seiner erfolgreichen TC 2/WG 31-Sitzungen hatten schwierige Aufgaben zu lösen. Im TC 22/SC 22G trug Conrad Brunner entscheidend zu Normen über verlustarme Frequenzrichter bei. Im IEC-Beratungsgremium zur Energieeffizienz bringt er sein enormes Fachwissen ein.

Markus Nyffeler wird in Anerkennung für seine hervorragende Mitarbeit in Maintenance- und Projektteams des TC 77/SC 77C ausgezeichnet. Speziell sein Beitrag zur IEC 61000-4-24



Beat Bertschi, Markus Nyffeler sowie Conrad Brunner mit CES-Vizepräsident Markus Burger (v.l.).

ziell sein Beitrag zur IEC 61000-4-24 Test- und Messtechnik, Testmethoden für Schutzelemente gegen hohe elektromagnetische Impulse wird gewürdigt. Mit Untersuchungen und Messungen trug Markus Nyffeler wesentlich zu praxisgerechten Anforderungen bei.

CES

## Normenentwürfe und Normen

### Bekanntgabe

Unter [www.electrosuisse.ch/normen](http://www.electrosuisse.ch/normen) werden alle Normenentwürfe, die neuen durch die Cenelec angenommenen Normen, die neuen Schweizer Normen sowie die ersatzlos zurückgezogenen Normen offiziell bekannt gegeben.

### Stellungnahme

Im Hinblick auf eine spätere Übernahme in das Schweizer Normenwerk werden Entwürfe zur Stellungnahme ausgeschrieben. Alle an der Materie Interessierten sind eingeladen, diese Entwürfe zu prüfen und Stellungnahmen dazu schriftlich an folgende Adresse einzureichen: Electrosuisse, CES, Luppenstrasse 1, Postfach 269, CH-8320 Fehraltorf, bzw. [ces@electrosuisse.ch](mailto:ces@electrosuisse.ch). Der zu beachtende Einsprachetermin ist bei der jeweiligen Norm angegeben.

### Erwerb

Die ausgeschriebenen Entwürfe (im Normenshop nicht aufgeführt) können gegen Kostenbeteiligung bei Electrosuisse, Normenverkauf, Luppenstrasse 1, Postfach 269, CH-8320 Fehraltorf, Tel. 044 956 11 65, Fax 044 956 14 01, bzw. [normenverkauf@electrosuisse.ch](mailto:normenverkauf@electrosuisse.ch) bezogen werden.

Weitere Informationen über EN- und IEC-Normen gibt es unter [www.normenshop.ch](http://www.normenshop.ch), wo auch alle geltenden Normen der Elektrotechnik gekauft werden können.

## Projets et normes

### Annonce

La page Web [www.electrosuisse.ch/normes](http://www.electrosuisse.ch/normes) annonce officiellement tous les projets de normes, les nouvelles normes acceptées par le Cenelec, les nouvelles normes suisses, ainsi que les normes retirées sans substitution.

### Prise de position

Les projets sont soumis pour avis dans l'optique d'une reprise ultérieure dans le corpus de normes suisses. Toutes les personnes intéressées par cette question sont invitées à vérifier ces projets et à soumettre leurs avis par écrit à l'adresse suivante: Electrosuisse, CES, Luppenstrasse 1, Postfach 269, CH-8320 Fehraltorf ou [ces@electrosuisse.ch](mailto:ces@electrosuisse.ch). Le délai d'opposition à respecter est indiqué dans la norme correspondante.

### Acquisition

Les projets soumis (non listés dans la rubrique Normes de la boutique) peuvent être obtenus moyennant une participation aux frais auprès d'Electrosuisse, Normenverkauf, Luppenstrasse 1, Postfach 269, CH-8320 Fehraltorf, tél. 044 956 11 65, fax 044 956 14 01 ou à l'adresse électronique suivante: [normenverkauf@electrosuisse.ch](mailto:normenverkauf@electrosuisse.ch). De plus amples informations sur les normes EN et CEI sont disponibles sur le site Web [www.normenshop.ch](http://www.normenshop.ch). Il est également possible d'y acquérir l'intégralité des normes électrotechniques en vigueur.